



# СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

## ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ

**1347**<sup>-е ЗАСЕДАНИЕ</sup>  
5 ИЮНЯ 1967 ГОДА

ДВАДЦАТЬ ВТОРОЙ  
ГОД

НЬЮ-ЙОРК

---

### СОДЕРЖАНИЕ

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Стр. |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| Предварительная повестка дня (S/Agenda/1347/Rev.1) . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 1    |
| Утверждение повестки дня . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1    |
| Письмо постоянных представителей Дании и Канады от 23 мая 1967 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/7902);                                                                                                                                                                                                                          | 1    |
| Жалоба представителя Объединенной Арабской Республики, изложенная в письме от 27 мая 1967 года на имя Председателя Совета Безопасности по вопросу: «Агрессивная политика Израиля, его неоднократная агрессия, угрожающая миру и безопасности на Ближнем Востоке и подвергающая опасности международный мир и безопасность» (S/7907); . . . . . | 1    |
| Письмо постоянного представителя Соединенного Королевства от 29 мая 1967 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/7910) . . . . .                                                                                                                                                                                                       | 1    |

*Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.*

Документы Совета Безопасности (условное обозначение S/...) обычно публикуются в квартальных дополнениях к *Официальным отчетам Совета Безопасности*. Дата документа указывает, в каком дополнении опубликован данный документ или информация о нем.

Резолюции Совета Безопасности, которые нумеруются в соответствии с системой, принятой в 1964 году, публикуются в ежегодных сборниках *Резолюции и решения Совета Безопасности*. Новая система, которая распространяется и на резолюции, принятые до 1 января 1965 года, полностью вошла в силу с этого времени.

## ТЫСЯЧА ТРИСТА СОРОК СЕДЬМОЕ ЗАСЕДАНИЕ

Понедельник, 5 июня 1967 года, 9 час. 30 мин.

Нью-Йорк

*Председатель:* г-н Ханс Р. ТАБОР (Дания).

*Присутствуют представители следующих государств:* Аргентины, Болгарии, Бразилии, Дании, Индии, Канады, Китая, Мали, Нигерии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик, Франции, Эфиопии и Японии.

### **Предварительная повестка дня (S/Agenda/1347/Rev.1)**

1. Утверждение повестки дня.
2. Письмо постоянных представителей Дании и Канады от 23 мая 1967 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/7902).
3. Жалоба представителя Объединенной Арабской Республики, изложенная в письме от 27 мая 1967 года на имя Председателя Совета Безопасности по вопросу: «Агрессивная политика Израиля, его неоднократная агрессия, угрожающая миру и безопасности на Ближнем Востоке и подвергающая опасности международный мир и безопасность» (S/7907).
4. Письмо постоянного представителя Соединенного Королевства от 29 мая 1967 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/7910).

### **Утверждение повестки дня**

*Повестка дня утверждается.*

**Письмо постоянных представителей Дании и Канады от 23 мая 1967 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/7902)**

**Жалоба представителя Объединенной Арабской Республики, изложенная в письме от 27 мая 1967 года на имя Председателя Совета Безопасности по вопросу: «Агрессивная политика Израиля, его неоднократная агрессия, угрожающая миру и безопасности на Ближнем Востоке и подвергающая опасности международный мир и безопасность» (S/7907)**

**Письмо постоянного представителя Соединенного Королевства от 29 мая 1967 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/7910)**

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): В соответствии с ранее принятыми Советом ре-

шениями и его согласия я приглашаю представителей Израиля, Объединенной Арабской Республики, Иордании, Сирийской Арабской Республики, Ливана, Ирака, Марокко, Саудовской Аравии и Кувейта занять отведенные для них боковые места в зале заседаний Совета для участия в обсуждении без права голоса.

*По приглашению Председателя г-н Г. Рафаэль (Израиль), г-н М. А. эль-Куни (Объединенная Арабская Республика), г-н М. Х. эль-Фарра (Иордания), г-н А. Дауди (Сирия), г-н Ж. Хаким (Ливан), г-н А. Пачачи (Ирак), г-н А. Т. Бенхима (Марокко), г-н Г. аль-Рачач (Саудовская Аравия) и г-н Г. А. аль-Рашид (Кувейт) занимают отведенные для них места.*

2. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Совет Безопасности продолжит теперь обсуждение трех пунктов, включенных в его повестку дня. Я хочу обратить внимание членов Совета на письмо от 5 июня 1967 года, которое я получил сегодня утром от постоянного представителя Объединенной Арабской Республики при Организации Объединенных Наций и которое было распространено в качестве документа S/7926.

3. Как известно членам Совета, 1346-е заседание Совета Безопасности, состоявшееся 3 июня, было закрыто при условии, что члены Совета смогут собраться на срочное заседание Совета до вечернего заседания, назначенного на понедельник, 5 июня, в том случае если какие-либо новые события потребуют созыва Совета.

4. Сегодня, в 3 час. 10 мин., постоянный представитель Израиля при Организации Объединенных Наций официально сообщил мне как Председателю Совета Безопасности следующее:

«Я только что получил сообщения о том, что египетские сухопутные и воздушные силы выступили против Израиля и что израильские войска в настоящее время отражают это нападение».

5. Постоянный представитель Израиля заявил мне, что он хочет сделать об этом срочное сообщение Совету Безопасности, когда последний будет созван. Затем он зачитал следующее официальное сообщение израильских сил обороны:

«Сегодня рано утром начались ожесточенные бои между египетскими воздушными и бронетанковыми войсками, напавшими на Израиль, и нашими войсками, которые вступили в бои, чтобы сдержать их».

6. Сегодня, в 3 час. 30 мин. утра, постоянный представитель Объединенной Арабской Республики сообщил мне следующее:

«Сегодня утром Израиль совершил вероломную преднамеренную агрессию против Объединенной Арабской Республики. Израильские атакующие район полосы Газы, Синай, аэропорты в Каире, в зоне Суэцкого канала и в ряде других пунктов на территории Объединенной Арабской Республики. Согласно предварительным сообщениям двадцать три израильских самолета сбито и несколько израильских летчиков взято в плен».

По поручению моего правительства хочу сообщить вам, что оно решило, отражая эту агрессию, защищаться всеми силами в соответствии со статьей 51 Устава Организации Объединенных Наций».

7. Полученные мною от Генерального секретаря сведения подтверждают, что перестрелка и воздушные бои происходят в этом районе сегодня с раннего утра.

8. В свете этой информации я счел своим долгом, выполняя возложенные на меня как на Председателя Совета Безопасности обязанности, созвать в срочном порядке заседание Совета.

9. Сейчас я предоставляю слово Генеральному секретарю для сообщения о фактическом положении в этом районе.

10. **ГЕНЕРАЛЬНЫЙ СЕКРЕТАРЬ** (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, в ответ на ваше приглашение я представляю Совету всю информацию, полученную мною от представителей Организации Объединенных Наций на Ближнем Востоке после возникновения военных действий. Представители Организации Объединенных Наций не имеют, конечно, возможности установить, каким образом начались военные действия. Как обычно, поступающие от сторон сообщения противоречивы, но все они сходятся в том, что в ряде пунктов происходят серьезные наземные и воздушные бои и что они охватывают все большие районы.

11. Я поручил Начальнику штаба Органа Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия (ОНВУП) и Командующему Чрезвычайными вооруженными силами Организации Объединенных Наций (ЧВС) срочно сообщать все имеющиеся в их распоряжении сведения, а я буду информировать

членов Совета по мере поступления новых сведений. Эти сведения неизбежно будут неполными.

12. Что касается сведений, поступающих от Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций, то нельзя забывать, что Чрезвычайные вооруженные силы уже не находятся на линии перемирия, а сосредоточены в своих лагерях и в настоящее время они отводятся из данного района. Поэтому информация, поступающая от Командующего Чрезвычайными вооруженными силами, неизбежно носит несколько общий характер, причем значительную долю этой информации Командующий получает от службы связи Объединенной Арабской Республики в Газе.

13. Командующий ЧВС генерал Рикхи сообщил, что сегодня, в 8 час. 00 мин. по местному времени, два израильских самолета нарушили воздушное пространство Объединенной Арабской Республики над городом Газа. Один из этих самолетов был сбит огнем зенитной артиллерии и упал в море. Летчик выбросился на парашюте и был подобран моторным катером. Также в 8 час. 00 мин. по местному времени два израильских самолета нарушили воздушное пространство Объединенной Арабской Республики в районе Эль-Ариш и были обстреляны огнем зенитной артиллерии. По утверждению Объединенной Арабской Республики, один израильский самолет был сбит. Персонал ЧВС в лагере Рафах сообщил об ожесточенной перестрелке между войсками Объединенной Арабской Республики и Израиля через международную границу к югу от Рафаха, начавшуюся в 8 час. 00 мин. по местному времени. Власти Объединенной Арабской Республики в Газе информировали генерала Рикхи о массированных налетах израильской авиации по всей территории Объединенной Арабской Республики, в том числе о налете на Каир. Как мне сообщили, Израиль отрицает сообщение о налете на Каир. Власти Объединенной Арабской Республики также информировали генерала Рикхи о том, что в 8 час. 00 мин. по местному времени израильские вооруженные силы атаковали Эль-Кюсейму в Синае. В 9 час. 15 мин. по местному времени артиллерия Объединенной Арабской Республики в Газе начала обстрел территории, находящейся под контролем Израиля. Обстрел прекратился в 9 час. 30 мин. по местному времени. Командующий ЧВС принимает все возможные меры для обеспечения безопасности персонала ЧВС, находящегося еще в этом районе.

14. Начальник штаба ОНВУП генерал Булл сообщил мне, что обстрел Иерусалима начался в 11 час. 25 мин. по местному времени и что этот обстрел продолжается. Генерал Булл потребовал от местных властей на высшем уровне немедленного прекращения огня. Руководитель иорданской делегации в Израильско-Иорданской смешанной комиссии по перемирию принял предложение о прекращении огня в 12 час. 00 мин. по

местному времени. На встрече генерала Булла с израильскими властями, состоявшейся утром 5 июня, ему было сообщено, что самолеты Объединенной Арабской Республики пересекли границу и что навстречу им были высланы израильские самолеты.

15. В 11 час. 45 мин. по местному времени Израиль информировал генерала Булла о своем согласии на его требование о прекращении огня в 12 час. 00 мин. по местному времени. Стрельба, в основном, прекратилась к 12 час. 10 мин. по местному времени, хотя со стороны Иордании и недалеко от горы Скопус продолжался редкий минометный огонь. Одна мина упала на территории Правительственного дома, который является штаб-квартирой ОНВУП. Сообщения об убитых или раненых не поступали.

16. Поскольку беспорядочный минометный обстрел со стороны Иордании продолжался и после прекращения огня, было внесено предложение о втором прекращении огня в 12 час. 30 мин. по местному времени, которое было принято обеими сторонами.

17. Военные наблюдатели Организации Объединенных Наций сообщали, что 5 июня на израильско-сирийской демаркационной линии перемирия, между 11 час. 55 мин. и 12 час. 06 мин., имели место нарушения воздушного пространства сирийскими реактивными истребителями; они сообщали также о воздушных боях, огне зенитной артиллерии и взрывах авиационных бомб. В 12 час. 18 мин. по местному времени глава израильской делегации в Израильско-Сирийской смешанной комиссии информировал ответственного представителя ОНВУП в Тибериасе о том, что Израиль считает себя в состоянии войны с Сирией. Председатель Израильско-Сирийской смешанной комиссии по перемирию сообщил, что в 11 час. 10 мин. по местному времени аэропорт в Дамаске подвергся нападению израильской авиации.

18. Командующий ЧВС сообщил, что в 12 час. 45 мин. по местному времени израильская артиллерия открыла огонь по двум лагерям индийского контингента войск ЧВС, которые эти войска собирались покинуть, а вскоре после этого танки Объединенной Арабской Республики окружили один из лагерей, в котором все еще находится одна неполная рота индийских солдат. Индийскому персоналу в обоих лагерях был отдан приказ немедленно покинуть их.

19. Генерал Рикхи также сообщил, что утром 5 июня израильские самолеты обстреляли с бреющего полета конвой ЧВС южнее лагеря Хач Юнис на дороге между Газой и Рафахом, хотя машины этого конвоя, как и все машины ЧВС, были окрашены в белый цвет. Согласно первым сообщениям, при этом нападении были убиты три индийских солдата и неизвестное число ранено. Командующий ЧВС направил срочное донесение через Начальника штаба ОНВУП Начальнику штаба израильских вооруженных сил,

вновь призывая его отдать приказ израильским вооруженным силам воздерживаться от обстрела лагерей, зданий и конвоя ЧВС.

20. После начала военных действий утром 5 июня Начальник штаба ОНВУП обратил внимание Израиля и Иордании на неприкосновенность района местонахождения Правительственного дома и просил их обеспечить полное соблюдение этой неприкосновенности. Обе стороны дали ему требуемые заверения. Однако сегодня, в 13 час. 30 мин. по местному времени, примерно одна рота иорданских солдат заняла сад Правительственного дома. Генерал Булл лично выразил протест командиру и потребовал, чтобы он отвел свои войска. Он также выразил самый решительный протест руководителю иорданской делегации в Израильско-Иорданской смешанной комиссии по перемирию по поводу нарушения неприкосновенности помещений Организации Объединенных Наций иорданскими солдатами и потребовал их вывода в течение получаса. Он также сообщил об этих событиях израильским властям и потребовал от них заверений в том, что израильские солдаты не вступят на территорию Правительственного дома. К этому времени уже началась перестрелка между иорданскими солдатами, оставшимися в саду у Правительственного дома, и израильскими солдатами, находившимися поблизости. Позднее генерал Булл сообщил мне в срочном донесении, что иорданские войска не отошли и потребовали доступа в Правительственный дом, причем до этого они потребовали, чтобы из Правительственного дома никто никуда не звонил по телефону. Стрельба продолжалась, и осколки мин падали теперь на территорию самого Правительственного дома. Радиосвязь между Секретариатом Организации Объединенных Наций и штаб-квартирой ОНВУП в Иерусалиме была прервана в 8 час. 52 мин. по нью-йоркскому времени, а в это время иорданские войска заняли Правительственный дом<sup>1</sup>. Это также означает, что Секретариат Организации Объединенных Наций утратил прямую связь со штаб-квартирой ЧВС, сообщения которой поступают через ОНВУП.

21. Ввиду этих событий я направил королю Иордании послание с нижеследующим убедительным призывом:

«Его Величеству королю Хусейну

Хашимитское Королевство Иордании

<sup>1</sup> В интересах исторической достоверности следует отметить, что сообщение о том, что иорданские войска «заняли» Правительственный дом, первоначально было основано на неполной информации из-за потери связи в результате событий в районе Правительственного дома. Позже, на основании обзора событий и проверки данных через Начальника штаба ОНВУП было установлено, что действительные факты, касающиеся сообщения о вторжении иорданских войск в Правительственный дом 5 июня 1967 года, были таковы: около 14 час. 45 мин. по местному времени три иорданских солдата вошли в Правительственный дом, несмотря на протест со стороны ОНВУП, но приблизительно через 10 минут сотрудники ОНВУП убедили их покинуть здание.

Амман, Иордания

Ваше Величество,

Только что, в 9 час. 00 мин. по местному времени, мне сообщили, что связь с Правительственным домом полностью прекратилась вследствие его занятия иорданскими войсками. Это чрезвычайно серьезное нарушение. Я призываю Ваше Величество в самом срочном порядке отдать приказ о немедленном выводе иорданских войск с территории и из помещений Правительственного дома в Иерусалиме. Как известно Вашему Величеству, эта территория уважалась обеими сторонами, участвующими в Смешанной комиссии по перемирию в составе представителей Хашимитского Королевства Иордании и Израиля, как штаб-квартира Органа Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия, считаясь, поэтому территорией, занятой и контролирующей исключительно Организацией Объединенных Наций.

У ТАН

*Генеральный секретарь  
Организации Объединенных Наций».*

22. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я благодарю Генерального секретаря за его сообщение.

23. Представитель Индии просил разрешения выступить с кратким заявлением. Один из членов Совета Безопасности, записавшийся в моем списке ораторов, уступил свою очередь с тем, чтобы представитель Индии мог сделать сейчас это краткое заявление. Я предоставляю слово представителю Индии.

24. Г-н ПАРТХАСАРАТХИ (Индия) (*говорит по-английски*): Мы заседаем в трудное время. Мы заслушали грустное сообщение Генерального секретаря о серьезных событиях на Ближнем Востоке. Я вновь останавлиюсь на этой ситуации, но цель моего выступления в настоящий момент — это выразить наше глубокое потрясение и горе по поводу сообщения Генерального секретаря, что три члена индийского контингента Чрезвычайных вооруженных сил были убиты и неизвестное число солдат ранено во время безответственного нападения Израиля на отходящие колонны этих войск.

25. Десять лет назад наши солдаты отправились в этот район как стражи мира во имя служения международному сообществу. Вероломное и жестокое нападение израильских войск на наших солдат сделало последних мучениками за дело мира. Мы осуждаем эту акцию Израиля и самым решительным образом протестуем против нее. Я резервирую право моего правительства принять дальнейшие меры в соответствии с международным правом и установившейся практикой.

26. В настоящее время я могу лишь сказать, что, по мнению моего правительства, Совету сле-

дует осудить эту бессмысленную, безответственную и жестокую акцию правящих кругов Израиля. Я надеюсь, что отныне безопасность оставшихся частей ЧВС, покидающих этот район, будет обеспечена.

27. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Члены Совета заслушали официальные сообщения, полученные мною от постоянных представителей Израиля и Объединенной Арабской Республики, и сообщение Генерального секретаря о фактическом положении в этом районе, в той мере, в какой это оказалось возможным собрать сведения с помощью средств, имеющихся в распоряжении Генерального секретаря.

28. Представители Израиля и Объединенной Арабской Республики просили разрешения выступить с заявлениями в Совете. Я считаю, что в данных обстоятельствах было бы лучше всего, если бы Совет заслушал обе стороны, а затем сделал краткий перерыв для срочных консультаций между членами Совета о том, как следует действовать Совету в этой чрезвычайной ситуации. В случае отсутствия возражений я буду считать, что Совет согласен следовать этой процедуре.

*Предложение принимается.*

29. Теперь я приглашаю представителя Израиля занять место за столом заседаний Совета, чтобы сделать свое заявление.

30. Г-н РАФАЭЛЬ (Израиль) (*говорит по-английски*): Я хочу обратить внимание Совета на серьезные известия о том, что на границах Израиля начались бои и что израильские силы обороны отражают теперь нападение египетской армии и авиации. До сих пор я получил только первые сообщения об этих событиях. Из них явствует, что сегодня рано утром колонны египетских бронетанковых войск начали наступательные действия на границах Израиля. Одновременно египетские самолеты, вылетев с аэродромов на Синае, напали на Израиль. Египетская артиллерия в районе полосы Газы обстреляла израильские поселки Киссуфим, Нахал-Оз и Эй-Хашелаша. Бомбардировке подверглись также Нетания и Кефар Явец. Израильские войска вступили в воздушные и наземные бои с египтянами, которые все еще продолжаются.

31. Это крайне серьезное положение. Хотя я располагаю лишь неполными сообщениями, ясно уже одно: огромные силы, которые Египет сосредоточил на Синае за последние две недели, выполняют сейчас приказ их командующего, генерала Мортаги, который заявил 3 июня:

«Взоры всего мира устремлены на вас в вашей славной войне против агрессивности израильтян на земле вашей родины в надежде увидеть победоносный исход вашей священной войны за права арабского народа.

Исход этого особого момента имеет историческое значение для нашего арабского народа

и его священной войны за восстановление прав арабов, отнятых у них в Палестине. Верните себе украденную землю с помощью Бога и власти правосудия, силой вашего оружия и вашей общей веры».

32. Египетские вооруженные силы получили немедленный отпор со стороны израильских сил обороны, действовавших в целях самозащиты. В соответствии со статьей 51 Устава я немедленно ставлю Совет в известность об этом событии.

33. Министр обороны Израиля направил израильским силам обороны следующее послание:

«Солдаты израильских сил обороны! Мы не преследуем захватнических целей. Наша единственная задача — это положить конец попыткам арабов завоевать нашу землю, пресечь блокаду и враждебные действия против нас. Египет завербовал вооруженные силы Сирии, Иордании и Ирака и возглавил командование ими. К ним присоединились воинские подразделения от Кувейта до Алжира. Их больше чем нас, но мы их одолеем. Мы маленький, но храбрый народ. Мы хотим мира, но мы готовы бороться за нашу землю и за нашу жизнь».

34. По мере своих сил я продолжаю поддерживать связь с моим правительством в Иерусалиме и буду информировать Совет о дальнейших событиях.

35. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Теперь я приглашаю представителя Объединенной Арабской Республики занять место за столом заседаний Совета и выступить со своим заявлением.

36. Г-н ЭЛЬ-КУНИ (Объединенная Арабская Республика) (*говорит по-английски*): В этот момент, когда я выступаю в Совете Безопасности, вооруженные силы и авиация Израиля уже в течение нескольких часов вновь совершают подлую и вероломную агрессию против моей страны. Сегодня с раннего утра подвергаются бомбардировке аэропорты в Каире, в самом сердце Объединенной Арабской Республики, аэропорты в районе Суэцкого канала, далеко от демаркационных линий, и другие аэропорты. Согласно предварительным сообщениям, десятки израильских самолетов сбиты, и несколько летчиков захвачены в плен.

37. Эта вероломная агрессия сопровождалась и другими актами агрессии в районе полосы Газы и на Синае, особенно по отношению к Хан Юнису. Один из захваченных в плен летчиков был допрошен и выступил по телевидению Объединенной Арабской Республики, признав, что ранее ему было приказано атаковать каирский аэропорт сегодня в 6 час. 00 мин. по каирскому времени.

38. Кроме того, израильяне, пытаясь блокировать Суэцкий канал, с тем чтобы воспрепятствовать таким образом международному судоходству по этому водному пути, сбросили бомбы на танкер в этом канале.

39. Сообщения указывают на то, что масштабы нападения Израиля настолько велики, что никто не может сомневаться в преднамеренном характере этой агрессии. Израильяне внезапно и одновременно атакуют район полосы Газы, Синай, каирские аэропорты и Шарм-эль-Шейх, а также другие районы. И несмотря на это, нам только что заявили, что израильяне не начинали никаких действий и что фактически мы на них напали.

40. Такие маневры Израиля не новы. То, что произошло сегодня ранним утром, вне всякого сомнения свидетельствует о том, что израильяне, как обычно, разработали и запланировали сегодняшнюю агрессию.

41. Мы не можем не вспомнить здесь историю, которая сегодня фактически повторяется. Мир не забыл, конечно, о черных днях 1956 года, когда Израиль, вопреки всем нормам права и приличия, самым вопиющим образом нарушив Устав Организации Объединенных Наций, замыслил и осуществил вероломную агрессию тех страшных дней против моей страны. Тогда они также говорили, что они жертвы; по существу, они рассказывали ту же историю. Но кому не известны факты — действительная и потрясающая история?

42. В этом они повторяются. Они продолжают пренебрегать Организацией Объединенных Наций и ее Уставом, действуя в соответствии с их умышленной политикой. Все это происходит в момент, когда Совет тщательно, активно и конструктивно занимается поисками пути к тому, чтобы добиться максимальной сдержанности и найти способ, который позволил бы избежать любых действий, обостряющих ситуацию.

43. В то время, когда Объединенная Арабская Республика, как в этой Организации, так и за ее пределами, заявила о своем намерении не предпринимать первой каких-либо агрессивных действий и полностью сотрудничала в попытках, направленных на разрядку напряженности в этом районе, Израиль ни разу не откликнулся на это наше заявление.

44. Кроме того, мы официально просили, чтобы Совет обсудил состояние Общего соглашения о перемирии между Египтом и Израилем, и предлагали конкретные меры для усиления аппарата Организации Объединенных Наций в этом районе в целях уменьшения напряженности и сохранения мира. Израиль, как вам известно, придерживался иной точки зрения.

45. Всем вам известно, что, как было объявлено вчера, вице-президент Объединенной Арабской Республики совместно с заместителем премьер-министра по иностранным делам должны прибыть послезавтра в Вашингтон для переговоров по данному вопросу. Это в полной мере доказывает наши мирные намерения и добрую волю.

46. Деятельность моей страны в прошлом общезвестна. Позорная деятельность израильян в

прошлом еще свежа в нашей памяти. Они построили свою политику на агрессии, преднамеренной агрессии, и сегодня факты опять, вне всякого сомнения, свидетельствуют о том, что нынешняя агрессия была еще более рассчитанной, преднамеренной и тщательно запланированной.

47. Я только что получил по телеграфу ниже следующее сообщение от моего правительства, и с вашего разрешения, г-н Председатель, я зачитаю его Совету. Министерство иностранных дел моей страны опубликовало следующее заявление:

«Заговор Израиля становится более ясным. Хотя сегодня утром Израиль начал агрессию против Объединенной Арабской Республики, совершив воздушные налеты на аэропорты в Каире и в зоне Суэцкого канала, израильский представитель при Организации Объединенных Наций, заявил, что агрессию начала Объединенная Арабская Республика, пытаясь обмануть мир и возложить ответственность за начало военных действий на Объединенную Арабскую Республику. Но заговор Израиля стал очевидным через несколько часов, когда израильские самолеты атаковали французский танкер, пересекавший Суэцкий канал; авиация Объединенной Арабской Республики отразила налет, заставив их обратиться в бегство. Ясно, что Израиль преследует две цели: во-первых, помешать судоходству по Суэцкому каналу и, во-вторых, втянуть в конфликт третью сторону. Объединенная Арабская Республика обращает внимание всех народов на заговор Израиля и разоблачает агрессивные задачи Израиля по отношению к Суэцкому каналу, а также его стремление втянуть другие стороны в вооруженный конфликт, развязанный Израилем».

48. Я зачитаю еще одно заявление министра иностранных дел:

«Министр иностранных дел принял посла Франции в Каире и ясно указал, что сегодня Израиль начал агрессию против Объединенной Арабской Республики, когда израильская авиация совершила налеты на египетские аэропорты в Каире и в зоне Суэцкого канала; он также указал, что израильские самолеты атаковали французский танкер, шедший через Суэцкий канал. Министр иностранных дел ясно указал, что Израиль пытается возложить ответственность за развязанную агрессию на Объединенную Арабскую Республику, а также помешать судоходству по Суэцкому каналу и втянуть третью сторону в нынешний вооруженный конфликт».

49. Я хочу также зачитать следующее заявление:

«Министр иностранных дел информировал посла Соединенных Штатов в Каире о том, что сегодня утром Израиль начал агрессию против Объединенной Арабской Республики, совер-

шив воздушные налеты на аэропорты в Каире и в зоне Суэцкого канала, и что наши вооруженные силы отразили агрессоров».

50. Ниже следует военная сводка:

«Девять израильских летчиков были захвачены в плен. Капитан израильской армии Лаво Мервекхай сознался, что его подразделение получило приказ напасть на Объединенную Арабскую Республику сегодня в 6 час. утра; задача состояла в том, чтобы атаковать египетский аэродром в Эль-Мурейг; его подразделение вылетело на задание с израильского военного аэродрома Джакор. Этот очевидный факт доказывает, что агрессию начал Израиль».

51. Не вдаваясь в подробности сообщения Генерального секретаря о фактах, я хочу спросить: могут ли быть какие-либо сомнения по поводу действий и мер, осуществленных Израилем? Я считаю, что сообщение говорит само за себя, ибо из него ясно видно, что авиация Израиля начала эту агрессию в 8 час. 00 мин. по местному времени одновременно с бомбардировкой аэропортов в Каире, что доказывает, что это была согласованная и координированная агрессия.

52. К тому же израильтяне не только совершили агрессию против населения полосы Газы, но и напали на Чрезвычайные вооруженные силы Организации Объединенных Наций. Я прошу делегацию Индии принять выражения нашего искреннего сочувствия; мы надеемся, что соболезнования нашей делегации будут переданы семьям жертв этого нападения.

53. Ввиду этой вероломной агрессии у моей страны нет иного выхода, как защищаться всеми имеющимися в ее распоряжении средствами в соответствии со статьей 51 Устава Организации Объединенных Наций. Мы, безусловно, будем делать это и впредь. Совет Безопасности должен решительно осудить эту агрессию.

54. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Теперь Совет в соответствии с уже принятым решением сделает перерыв для проведения срочных консультаций. Я прошу всех членов Совета быть на месте для проведения этих консультаций.

*Заседание прерывается в 11 час. 15 мин. и возобновляется в 22 час. 20 мин.*

55. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я хочу прежде всего обратить внимание Совета на дополнительную информацию, представленную Генеральным секретарем в документе S/7930,— сообщение, которое лишь подчеркивает крайне серьезное положение, сложившееся на Ближнем Востоке.

56. Я приношу свои извинения членам Совета за то, что заставил их прождать большую часть дня. Я фактически надеялся, что перерыв будет значительно короче. Однако консультации все

еще продолжаются; они велись весь день без перерыва. Как я уже сказал, они еще продолжаются и будут продолжены завтра утром.

57. Насколько я понимаю, члены Совета хотят, чтобы мы теперь прервали нашу работу и собрались завтра в 11 час. 30 мин. утра. Я прошу членов Совета быть на месте для проведения консультаций завтра утром, примерно за час до на-

чала назначенного на завтра утреннего заседания.

58. В случае отсутствия возражений я буду считать, что это решение принимается.

*Предложение принимается.*

*Заседание закрывается в 22 час. 25 мин.*

---

#### **HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS**

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

#### **COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES**

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre librairie ou adressez-vous à: Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

#### **КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

#### **COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS**

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.

---